



**MYCOFLASH® SPRAY  
PIED D'ATHLÈTE**  
Dispositif médical - Classe IIA

- Traite et protège
- Réduit instantanément les démangeaisons et neutralise les odeurs désagréables
- Hygiénique et efficace

**Conseils généraux :** Veuillez lire attentivement la notice avant d'utiliser le Spray pied d'athlète MYCOFLASH®, même si vous avez déjà utilisé ce dispositif médical. Les informations contenues dans un nouvel emballage peuvent avoir été révisées afin de refléter les dernières connaissances et données scientifiques. Cependant, vous devez utiliser correctement le Spray pour pieds d'athlète MYCOFLASH® pour obtenir de bons résultats. Veuillez conserver la présente notice, au besoin de la consulter ultérieurement.

**Application :** Le Spray pour pieds d'athlète MYCOFLASH® est un dispositif médical destiné au traitement de l'épidermophytie. L'épidermophytie est généralement associée à des démangeaisons, des rougeurs et une exfoliation entre les doigts de pied et sur la plante du pied. En plus d'être contagieuse, l'épidermophytie s'accompagne également d'odeurs désagréables. Les champignons se répandent facilement dans des lieux chauds et humides, comme dans les piscines, les douches et sur les sols humides. MYCOFLASH® Spray pour pied d'athlète réduit les démangeaisons et neutralise les odeurs désagréables.

**Mode d'action :** Le Spray pour pieds d'athlète MYCOFLASH® est à base d'ingrédients naturels ou d'origine naturelle, qui aident au traitement de l'épidermophytie. Le Spray pour pieds d'athlète MYCOFLASH® forme une couche protectrice sur la peau du pied. La combinaison des ingrédients pénètre la couche supérieure et calleuse de la peau et crée un environnement hostile au développement des champignons lesquels sont à l'origine de l'épidermophytie. NATILACT est un actif naturel qui protège la peau et l'hydrate. La couche de protection adhère à la peau, ce qui fixe les substances actives et leur permet d'être efficaces.

**Posologie et utilisation :**

Séchez soigneusement les pieds et pulvérisez deux fois par jour (matin et soir) le traitement Spray pour pieds d'athlète MYCOFLASH® en fine couche sur les deux pieds. Ce procédé est nécessaire, car les champignons peuvent également être présents sur l'autre pied sans que cela ne soit visible. Pulvérisez correctement entre lesorteils, sur la plante du pied et sur les côtés. Laissez sécher une à deux minutes pour la formation de la couche de protection.

**Durée du traitement :** une amélioration survient généralement après quelques jours. Poursuivez le traitement jusqu'à ce que l'épidermophytie ait complètement disparue (en général au bout d'une semaine). Une utilisation irrégulière ou un arrêt prématuro du traitement augmentent le risque de réapparition des troubles.

**Utilisation pendant la grossesse et/ou l'allaitement :** Aucune information n'est disponible concernant l'utilisation de MYCOFLASH® Spray pour pieds d'athlète pendant la grossesse ou la phase d'allaitement. Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, consultez votre médecin ou votre pharmacien avant d'utiliser ce produit.

**Effets secondaires :** Les effets secondaires possibles sont une légère irritation cutanée et une sensation temporaire de brûlures, de piqûres ou de démangeaisons.

**⚠️ Avertissements :**

- Tenir hors de portée des jeunes enfants :
- Convient uniquement à un usage externe :
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité ou d'allergie à un des composants ; en cas d'allergie, arrêter d'utiliser le produit immédiatement :
- Eviter le contact avec les yeux et les muqueuses :
- Consulter votre médecin si aucune amélioration ne survient après deux semaines d'utilisation :
- Liquide et vapeurs hautement inflammables
- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer :
- Eviter de respirer les brouillards / vapeurs / aérosols :
- Provoque une sévère irritation des yeux :
- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact. Continuer à rincer :
- En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin.

**Ingrédients :**

Alcohol Denat., Aqua, Glycerin, Urea, Natilact®, Phenoxyéthanol, Ethyl-hexylglycerin, Camphor, Menthol, Lactic acid, 4-Terpineol.

**Contenu :** 25 ml

**Dispositif médical :** MYCOFLASH® Spray pour pieds d'athlète est un dispositif médical de classe IIA, suivant la directive européenne 93/42/CE relative aux dispositifs médicaux.

5°C 25°C **Mode de conservation :** à conserver à température ambiante (5 - 25°C), au sec et à l'abri de la lumière. Garder hors de portée des jeunes enfants.

Voir la date de péremption sur le dessous de l'emballage.

Pour toute question spécifique concernant ce dispositif médical, veuillez appeler la ligne d'info : 0800-73183. Ce numéro d'information peut être joint pendant les horaires de bureau.

Date de la dernière révision de la présente notice : Novembre 2024 – V1.1

PK BENELUX BV Vluchtoord 17, 5406 XP Uden, NL

**DISTRIBUTOR :** ADDAX Laboratoire – 24 rue Erlanger – 75016 Paris – FRANCE

[www.laboratoire-addax.com](http://www.laboratoire-addax.com)



**MYCOFLASH® ATHLETE  
VOETENSPRAY**  
Medisch hulpmiddel - Klasse IIA

- Behandelt en beschermt
- Vermindert onmiddellijk jeuk en neutraliseert onaangename geurtjes
- Hygiënisch en effectief

**Algemeen advies:** Lees deze bijsluiter zorgvuldig door voordat MYCOFLASH® Voetschimmel Spray gebruikt, zelfs als u dit medische hulpmiddel al eerder hebt gebruikt. De informatie in een nieuwe verpakking kan zijn aangepast aan de nieuwste wetenschappelijke kennis en gegevens. Je moet MYCOFLASH® Voetschimmel Spray echter op de juiste manier gebruiken om goede resultaten te bereiken. Bewaar deze bijsluiter voor toekomstig gebruik.

**Toepassing:** MYCOFLASH® Spray voor Voetschimmel is een medisch hulpmiddel voor de behandeling van epidermofyten. Zwemmerseczeem gaat meestal gepaard met jeuk, roodheid en afschilfering tussen de tenen en op de voetzoom. Zwemmerseczeem is niet alleen besmettelijk, maar gaat ook gepaard met onaangename geuren. Schimmels verspreiden zich gemakkelijk op warme, vochtige plekken, zoals zwembaden, douches en vochtige vloeren. MYCOFLASH® Spray tegen voetschimmel vermindert jeuk en neutraliseert onaangename geurtjes.

**Werkingsmechanisme:** MYCOFLASH® Spray voor Voetschimmel is gebaseerd op natuurlijke ingrediënten of bestanddelen van natuurlijke oorsprong, die helpen bij de behandeling van zwemmerseczeem. MYCOFLASH® Spray voor Voetschimmel vormt een beschermende laag op de huid van de voet. De combinatie van ingrediënten dringt door in de bovenste, vereelde laag van de huid en creëert een omgeving die vrijdag is voor de ontwikkeling van de schimmels die zwemmerseczeem veroorzaken. NATILACT is een natuurlijk actief ingrediënt dat de huid beschermt en hydrateert. De beschermende laag hecht zich aan de huid, waardoor de werkzame stoffen zich binden en effectief kunnen zijn.

**Dosering en gebruik:**

Droog de voeten goed af en spray twee keer per dag ('s ochtends en 's avonds) MYCOFLASH® Voetschimmel Spray Treatment in een dunne laag op beide voeten. Dit is nodig omdat de schimmel ook op de andere voet aanwezig kan zijn zonder zichtbaar te zijn. Spray goed tussen de tenen, op de voetzoom en aan de zijkanten. Laat één of twee minuten drogen om een beschermende laag te vormen.

**Duur van de behandeling:** over het algemeen treedt na een paar dagen verbetering op. Ga door met de behandeling totdat de zwemmerseczeem volledig verdwenen is (meestal na een week). Onregelmatig gebruik of voortijdig staken van de behandeling verhoogt het risico op herhaling.



**Gebruik tijdens zwangerschap en/of borstvoeding:** Er is geen informatie beschikbaar over het gebruik van MYCOFLASH® Voetschimmel Spray tijdens zwangerschap of borstvoeding. Als je zwanger bent of borstvoeding geeft, raadpleeg dan je arts of apotheker voordat je dit product gebruikt.

**Bijwerkingen:** Mogelijke bijwerkingen zijn lichte huidirritatie en een tijdelijk branderig, prikend of jeukend gevoel.

#### **Waarschuwing:**

- Buiten bereik van jonge kinderen houden;
- Alleen voor uitwendig gebruik;
- Niet gebruiken bij overgevoeligheid of allergie voor één van de ingrediënten; bij allergie het gebruik van het product onmiddellijk stoppen;
- Vermijd contact met ogen en slijmvliezen;
- Raadpleeg uw arts als er na twee weken gebruik geen verbetering optreedt;
- Licht ontvlambare vloeistof en dampen;
- Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en alle andere ontstekingsbronnen. Niet roken;
- Vermijd het inademen van nevels / dampen / aerosolen;
- Veroorzaakt ernstige oogirritatie;
- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig spoelen met water gedurende enkele minuten. Contactlenzen verwijderen. Blijf spoelen;
- Bij irritatie of huiduitslag: raadpleeg een arts.

#### **Ingrediënten:**

**ADDAX**  
LABORATOIRE

**MYCOFLASH® ATHLETE  
FOOT SPRAY**  
Medical device - Class IIA

#### • Treats and protects

#### • Instantly reduces itching and neutralises unpleasant odours

#### • Hygienic and effective

**General advice:** Please read this leaflet carefully before using MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray, even if you have previously used this medical device. The information contained in a new package may have been revised to reflect the latest scientific knowledge and data. However, you must use MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray correctly to achieve good results. Please keep this leaflet for future reference.

**Application :** MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray is a medical device for the treatment of epidermophytes. Epidermophytia is generally associated with itching, redness and exfoliation between the toes and on the sole of the foot. As well as being contagious, epidermophytia is also accompanied by unpleasant odours. Fungi spread easily in warm, damp places, such as swimming pools, showers and damp floors. MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray reduces itching and neutralises unpleasant odours.

**Mode of action :** MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray is based on natural ingredients or ingredients of natural origin, which help in the treatment of epidermophytes. MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray forms a protective layer on the skin of the foot. The combination of ingredients penetrates the upper, calloused layer of the skin and creates an environment hostile to the development of the fungi that cause epidermophytia. NATILACT is a natural active ingredient that protects and moisturises the skin. The protective layer adheres to the skin, which binds the active substances and enables them to be effective.

#### **Dosage and use :**

Dry feet thoroughly and spray twice a day (morning and evening) MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray Treatment in a thin layer on both feet. This is necessary because the fungus may also be present on the other foot without being visible. Spray correctly between the toes, on the sole of the foot and on the sides. Leave to dry for one or two minutes to form a protective layer.

**Duration of treatment:** Improvement generally occurs after a few days. Continue treatment until the epidermophyte has completely disappeared (generally after one week). Irregular use or premature cessation of treatment increases the risk of recurrence.

**Use during pregnancy and/or lactation:** No information is available on the use of MYCOFLASH® Athlete's Foot Spray during pregnancy or lactation. If you are pregnant or breastfeeding, consult your doctor or pharmacist before using this product.

Alcohol Denat., Aqua, Glycerin, Urea, Natilact®, Phenoxyethanol, Ethyl-hexylglycerin, Camphor, Menthol, Lactic acid, 4-Terpineol.

#### **Inhoud:** 25 ml

**Medisch hulpmiddel:** MYCOFLASH® Spray voor voetschimmel is een medisch hulpmiddel van klasse IIA in overeenstemming met de Europese Richtlijn 93/42/EC betreffende medische hulpmiddelen.

**Bewaarinstincties:** bij kamertemperatuur (5-25°C) bewaren, op een droge plaats beschermd tegen licht. Buiten bereik van jonge kinderen bewaren.

Zie de vervaldatum op de onderkant van de verpakking.

Als u specifieke vragen hebt over dit medische hulpmiddel, bel dan de informatielijn: 0800-73183. Dit informatienummer is tijdens kantooruren bereikbaar.

Datum van laatste herziening van deze bijsluiter: November 2024 – V1.1

PK BENELUX BV Vluchtoord 17, 5406 XP Uden, NL

**DISTRIBUTOR :** ADDAX Laboratoire – 24 rue Erlanger – 75016 Paris – FRANCE  
[www.laboratoire-addax.com](http://www.laboratoire-addax.com)

**CE** 0481

**Side-effects :** Possible side-effects include slight skin irritation and a temporary sensation of burning, stinging or itching.

#### **Warnings:**

- Keep out of reach of young children;
- For external use only;
- Do not use in the event of hypersensitivity or allergy to any of the ingredients; in the event of allergy, stop using the product immediately;
- Avoid contact with eyes and mucous membranes;
- Consult your doctor if there is no improvement after two weeks' use;
- Highly flammable liquid and vapours
- Keep away from heat, hot surfaces, sparks, naked flames and all other sources of ignition. Do not smoke;
- Avoid breathing mists / vapours / aerosols;
- Causes severe eye irritation;
- IF IN EYES: rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses. Continue rinsing;
- In the event of irritation or skin rash: consult a doctor.

#### **Ingredients:**

Alcohol Denat., Water, Glycerin, Urea, Natilact®, Phenoxyethanol, Ethyl-hexylglycerin, Camphor, Menthol, Lactic acid, 4-Terpineol.

#### **Content:** 25 ml

**Medical device:** MYCOFLASH® Spray for athlete's foot is a class IIA medical device in accordance with European Directive 93/42/EC concerning medical devices.

**Storage instructions:** store at room temperature (5-25°C), in a dry place protected from light. Keep out of reach of young children.

See the expiry date on the bottom of the pack.

If you have any specific questions about this medical device, please call the information line: 0800-73183. This information number can be reached during office hours.

Date of last revision of this leaflet: November 2024 – V1.1

PK BENELUX BV Vluchtoord 17, 5406 XP Uden, NL

**DISTRIBUTOR :** ADDAX Laboratoire – 24 rue Erlanger – 75016 Paris – FRANCE  
[www.laboratoire-addax.com](http://www.laboratoire-addax.com)

**CE** 0481